

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *De tussenpozen zijn **over de hele nacht verdeeld*** » (« les pauses sont réparties sur toute la nuit »)

Rappelons tout d'abord que, dans le cas des verbes, au moins les **préfixes** **BE-** **ER-**, **HER-**, **GE-**, **ONT-** et **VER-** **NE** sont **PAS** séparables et que, exceptionnellement, on **NE** fait **PAS** précéder leur participe passé de l'habituel préfixe « **GE-** », commun à l'immense majorité des participes passés néerlandais.

On trouve ici la forme verbale « **VERDEELD** », participe passé provenant de l'infinitif « **VERDELEN** », lui-même construit sur « **DELEN** ». Ce verbe « **VERDELEN** » est considéré comme « **régulier** » (comme la grande **majorité** des verbes néerlandais) aux temps du passé (O.V.T. ou V.T.T.), **NE** fait **PAS** partie de la **minorité** des verbes **irréguliers** (faisant l'objet des « **temps primitifs** ») et **NE** fait **PAS** partie de la minorité « **irrégulière** » des verbes réguliers, résumée par les consonnes présentes dans « 'T KOFCHIP » ; en effet le radical (première personne du présent, « *Ik verDEEL* ») se terminant par la consonne « **L** », on trouvera le « **D** » majoritaire comme terminaison des participes passés :

« **VERDEEL** » + « **D** » = « **VERDEELD** ».

Le participe passé fait l'objet d'un **REJET**, derrière le complément (« *over de hele nacht* »), à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>



**Z**ODRA DE DUÏSTERMIS VALT, SLUIPEN SAM EN TIM DE GIRAFFEN NA DIE ZICH ONDER DE BOMEN TERUG-TREKKEN.



Giraffen slapen zeer licht, Tim. Bij gevaar duurt het oprichten te lang. Ze liggen ongeveer zeven uur maar...



..daarvan slaapt hij maar enkele minuten werkelijk diep. De tussenpozen zijn over de hele nacht verdeeld. Kijk, bij diepe slaap trekt hij zijn voorpoten in, en een achterpoot...



..blijft steeds uitgestrekt. De kop rust, achteruitgebogen, op de grond!

9

In één nacht slaapt hij slechts in totaal twintig minuten werkelijk diep. Dus moeilijk te benaderen en onmogelijk in het duister te achtervolgen.



Sam! Dat gebrul! Dat is een leeuw!



**E**EN HONGERIGE LEEUW SLUIPT INDERDAAD ROND DE GIRAFFEN.



10